

Feminisme i renovació del llenguatge

Introducció

Els articles que incloem en aquest dossier reflexionen sobre la contribució dels estudis de gènere en diverses disciplines lingüístiques. Malgrat la necessitat de continuar treballant per aconseguir incrementar la presència de les dones en tots els àmbits del coneixement, les quatre autores que podreu llegir a continuació mostren com les reivindicacions feministes comencen a irrigar per capil·laritat la reflexió intel·lectual. Caterina Riba ens actualitza les orientacions feministes sobre traducció literària que es van divulgar durant els anys vuitanta, Rosa Agost explica com el *Llibre d'estil de la Corporació Valenciana de Mitjans de Comunicació de 2017* fa propostes per evitar el llenguatge sexista, Teresa Miret-Mestre mostra com l'estudi dels diccionaris especialitzats en medicina i ciències afins pot ajudar a comprendre el biaix de gènere que trobarem en els textos d'aquest àmbit i Eva Espasa s'endinsa en l'ús de la terminologia feminista en el context de la subtítolació de produccions audiovisuals de no ficció. Al final trobareu el neologisme que va guanyar la cinquena edició del Neologisme de l'any.

